

SV	
SÄKERHET – FÖRKLARING TILL ANVISNINGAR	
Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen: ⚠ – Information Nyttig extrainformation om produkten ⚡ – Obs Denna anvisning varnar för alla typer skador ⚠ – Försiktigt Se upp – risk för personskador ⚠ – Varning Se upp – fara! Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till skador eller dödsfall	
AVSEDD ANVÄNDNING	
Produkten används som mobil ljuskälla och är inte avsedd för andra ändamål. Produkten är endast avsedd för rumsligt bruk i hushåll och är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för rumsbelysning i hemmet. Den ska endast användas på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. All annan användning räknas som ej avsedd och kan leda till sak- eller personskador. Vik anvisning inte för skador som uppstår till följd av felaktig resp. ej avsedd användning. ⚠ Boost-läget Justerar lampen tillbaka ljusstyrkan efter en viss tid. Detta för att förhindra att den inbyggda elektroniken överhettas. ⚡ Aktivera inte Boost-läget flera gånger på rad!	
▲ ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR	
Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten	
35	

▲ PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto – pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

⚡ NOTE GENERALI • Non lanciarlo o farla cadere • La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto. • La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada. • Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente. • Per scollegare i dispositivi dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il cavo di alimentazione, mai il cavo. • I dati relativi alla lampada e all'alimentatore, nonché la tensione di rete riportata sulla presa elettrica devono coincidere con i valori indicati sulla targhetta dei dati tecnici. • La lampada non deve essere collocata sul lato della fonte luminosa né cadere su questo lato.	
⚡ BATTERIA RICARICABILE Il prodotto contiene una batteria ricaricabile non sostituibile; se è scarica occorre ricaricarla immediatamente.	
44	45

stykke tid. Dette sker for at forhindre at den integrerede elektronikk bliver for varm! • Boost-funktionen må ikke aktiveres flere gang i træk!	
▲ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER	

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengöring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå øjenskader – Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der

stykke tid. Dette sker for at forhindre at den integrerede elektronikk bliver for varm! • Boost-funktionen må ikke aktiveres flere gang i træk!	
▲ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER	
Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengöring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn. Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen. Undgå øjenskader – Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der	
53	54

⚡ VLEISIA OHJEITA • Ei saa heittävä eikä päästää putomaan • LED-suojakupu ei ole vaihdettavissa. Suojakupun ollessa vuotoon/tuotteen on tuoto hävitettävä. • LED-lampun ei ole vaihdettava. Kun LED on tullut käyttöikänsä päähän, on koko valaisin vaihdettava. • Älä avaa tuotetta aikä tee siihen mitään muutoksia! Kunnossuhtotyö saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttama tuotetoimittaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö. • Irrota laite viransyötöstä vain pistokekaista tai pistokekotelosta vetämällä, ei koskaan johdosta vetämällä. • Valaisinta ja verkkolaatetta koskevien tietojen sekä pistoriistojen ja verkkojohtimien on oltava kassan mukana. • Valaisinta ei saa asettaa lampupolku alaspäin eikä se saa päästä kaatumaan näin. 	
⚡ LADATTAVAT AKUT Tuote sisältää akkupakkauksen, jota ei voi vaihtaa. Kun akku on tyhjä, lataa se heti uudelleen. Kun akku on ladattu täyteen, irrota se latauksesta. Energiälähteen vuotessa pyyhi neste suojakäsiineet käissää kuivalla liinalla pois. 	
⚡ YMPÄRISTÖOHJEET I HÄVITÄMINEN Hävittä pakkaus lajiteltuna. Pähvi ja kartonki pahvi keräykseen, muovi muovikeräykseen. Hävittä käyttökelvoton tuote tekniikkajätteen mukaisesti. Ylivuotun jätteenä kuva tallettaa, että EU:ssa sähköjätteitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tuote hävittäkäsä käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen, käytä kuntosä palautus- tai keräysjärjestelmää tai vie sille myyjälle, jotta tuote ostettiin. Sähkölaitteiden paristot ja akut on hävitettävä erikseen aina kun se on mahdollista. Hävittä käytetty paristo/akut vain kun ne ovat tyhjiä/tyhjiä! Älä pakalteen lähen tai vaatimusten mukaisesti. Väärinäiden hävittäminen voi johtaa myrkyllisten aineiden vapautumiseen ympäristöön, mikä voi vää haitallista siirveysvalvotuksiä ihmisteille, eläimille ja kasveille. Näin täytät lainamukaiset velvollisuutesi ja suojat osatteesi ympäristöä.	
55	56

⚡ TUOTTEEN KUVUUS 1. Päävalo 2. Paristolokero 3. Kytkin 4. Käsihaana	
⚡ KÄYTTÖOHOTTO Taskulampussa on 6 käyttötilaa. Painiketta painamalla siirrytään tehoasteesta toiseen seuraavasti:	
1. Pieni teho 2. Keskimuoto teho 3. Suuri teho • Käytön aikana boost-tila aktivoitdaan pitämällä painiketta painettuna. • Painiketta kaksoinsapauttamalla käytön aikana otetaan strobo-/SOS-tila käyttöön. Tässä tilassa vaihdetaan painikkeesta SOS - ja strobo-tilan väillä.	
Lataa akku LED vilkkuu punaisena: lataus LED palaa punaisena: täyteen ladattu Valaistus ja lataus samanaikaisesti eivät ole mahdollisia.	
⚡ Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.	
Postitimen oikeuden tekninen muutoksin. Valmistaja ei vastaa painikkeesta.	
SIKKERHET – FÖRKLARING AV SYMBOLER OG HENVISNINGER Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i bruksanvisningen, på produktet og på emballagen:	
⚠ – Informasjon Nyttig tilleggsinformasjon om produktet ⚡ – Førsiktig OBS – Farlig situasjon som kan føre til personskader ⚠ – Advarsel OBS – Farlig situasjon! Kan føre til alvorlige personskader eller død	
57	58

⚡ VLEISIA OHJEITA • Ei saa heittävä eikä päästää putomaan • LED-suojakupu ei ole vaihdettavissa. Suojakupun ollessa vuotoon/tuotteen on tuoto hävitettävä. • LED-lampun ei ole vaihdettava. Kun LED on tullut käyttöikänsä päähän, on koko valaisin vaihdettava. • Älä avaa tuotetta aikä tee siihen mitään muutoksia! Kunnossuhtotyö saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttama tuotetoimittaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö. • Irrota laite viransyötöstä vain pistokekaista tai pistokekotelosta vetämällä, ei koskaan johdosta vetämällä. • Valaisinta ja verkkolaatetta koskevien tietojen sekä pistoriistojen ja verkkojohtimien on oltava kassan mukana. • Valaisinta ei saa asettaa lampupolku alaspäin eikä se saa päästä kaatumaan näin. 	
⚡ LADATTAVAT AKUT Tuote sisältää akkupakkauksen, jota ei voi vaihtaa. Kun akku on tyhjä, lataa se heti uudelleen. Kun akku on ladattu täyteen, irrota se latauksesta. Energiälähteen vuotessa pyyhi neste suojakäsiineet käissää kuivalla liinalla pois. 	
⚡ YMPÄRISTÖOHJEET I HÄVITÄMINEN Hävittä pakkaus lajiteltuna. Pähvi ja kartonki pahvi keräykseen, muovi muovikeräykseen. Hävittä käyttökelvoton tuote tekniikkajätteen mukaisesti. Ylivuotun jätteenä kuva tallettaa, että EU:ssa sähköjätteitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tuote hävittäkäsä käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen, käytä kuntosä palautus- tai keräysjärjestelmää tai vie sille myyjälle, jotta tuote ostettiin. Sähkölaitteiden paristot ja akut on hävitettävä erikseen aina kun se on mahdollista. Hävittä käytetty paristo/akut vain kun ne ovat tyhjiä/tyhjiä! Älä pakalteen lähen tai vaatimusten mukaisesti. Väärinäiden hävittäminen voi johtaa myrkyllisten aineiden vapautumiseen ympäristöön, mikä voi vää haitallista siirveysvalvotuksiä ihmisteille, eläimille ja kasveille. Näin täytät lainamukaiset velvollisuutesi ja suojat osatteesi ympäristöä.	
59	60

⚡ TUOTTEEN KUVUUS 1. Päävalo 2. Paristolokero 3. Kytkin 4. Käsihaana	
⚡ KÄYTTÖOHOTTO Taskulampussa on 6 käyttötilaa. Painiketta painamalla siirrytään tehoasteesta toiseen seuraavasti:	
1. Pieni teho 2. Keskimuoto teho 3. Suuri teho • Käytön aikana boost-tila aktivoitdaan pitämällä painiketta painettuna. • Painiketta kaksoinsapauttamalla käytön aikana otetaan strobo-/SOS-tila käyttöön. Tässä tilassa vaihdetaan painikkeesta SOS - ja strobo-tilan väillä.	
Lataa akku LED vilkkuu punaisena: lataus LED palaa punaisena: täyteen ladattu Valaistus ja lataus samanaikaisesti eivät ole mahdollisia.	
⚡ Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.	
Postitimen oikeuden tekninen muutoksin. Valmistaja ei vastaa painikkeesta.	
SIKKERHET – FÖRKLARING AV SYMBOLER OG HENVISNINGER Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i bruksanvisningen, på produktet og på emballagen:	
⚠ – Informasjon Nyttig tilleggsinformasjon om produktet ⚡ – Førsiktig OBS – Farlig situasjon som kan føre til personskader ⚠ – Advarsel OBS – Farlig situasjon! Kan føre til alvorlige personskader eller død	
61	62

används och känner till farorna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt. Håll barn borta från produkten och förpackningen. Produkten är ingen leksak. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med produkten eller förpackningen. Undvik ögonskador – titta aldrig i ljusstrålen och lys aldrig andra personer i ansiktet. Om detta sker under längre tid kan anden blött ljus skada näthinna. Ta aldrig tag i en enhet som är ansluten till elnätet med våta händer eller när enheten har fallit ned i vatten. Slå i så fall från huvudsäkringen och dra sedan ut nätkontakten. Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller

Una volta completata la ricarica, scollegarla dalla carica. In caso di fuoriuscita di liquido dalla fonte energetica, rimuovere il liquido con quanti protettivi e un panno asciutto.	
⚡ NOTA AMBIENTALE I SMLTINMENTO Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata, raccolta separatamente per la pellicola. ⚠ Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno "bidone dell'immmondizia" indica che non l'è appropriata elettriche non si può smaltire separatamente insieme ai normali rifiuti domestici. Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto. ⚡ Le batterie e la batteria ricaricabile contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, quando possibile. Smaltire sempre le batterie usate, quelle non ricaricabili (solo se scartate) in conformità alle leggi o ai requisiti locali. Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio di ingredienti tossici nell'ambiente, che possono avere effetti negativi sulla salute di uomini, animali e piante. In questo modo vi attenetene ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.	
⚡ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO 1. Luce principale 2. Vano batteria 3. Interruttore 4. Lancia da polso	
⚡ MESSO IN FUNZIONE La torcia flessibile dispone di 6 modalità. Premendo il pulsante si selezionano i seguenti livelli di potenza:	
1. Bassa potenza 2. Potenza media 3. Alta potenza	
Durante il funzionamento, la modalità Boost si attiva tenendo premuto il pulsante. Inoltre, sempre durante il funzionamento, tramite un doppio clic sul pulsante si attiva/disattiva la modalità stroboscopia.	
36	37

Una volta completata la ricarica, scollegarla dalla carica. In caso di fuoriuscita di liquido dalla fonte energetica, rimuovere il liquido con quanti protettivi e un panno asciutto.

⚡ NOTA AMBIENTALE I SMLTINMENTO Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata, raccolta separatamente per la pellicola. ⚠ Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno "bidone dell'immmondizia" indica che non l'è appropriata elettriche non si può smaltire separatamente insieme ai normali rifiuti domestici. Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto. ⚡ Le batterie e la batteria ricaricabile contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, quando possibile. Smaltire sempre le batterie usate, quelle non ricaricabili (solo se scartate) in conformità alle leggi o ai requisiti locali. Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio di ingredienti tossici nell'ambiente, che possono avere effetti negativi sulla salute di uomini, animali e piante. In questo modo vi attenetene ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.	
⚡ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO 1. Luce principale 2. Vano batteria 3. Interruttore 4. Lancia da polso	
⚡ MESSO IN FUNZIONE La torcia flessibile dispone di 6 modalità. Premendo il pulsante si selezionano i seguenti livelli di potenza:	
1. Bassa potenza 2. Potenza media 3. Alta potenza	
Durante il funzionamento, la modalità Boost si attiva tenendo premuto il pulsante. Inoltre, sempre durante il funzionamento, tramite un doppio clic sul pulsante si attiva/disattiva la modalità stroboscopia.	
38	39

brännbara gaser. Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor. Anslut produkten till ett lättåtkomligt uttag så att den snabbt kan kopplas från strömmen vid en störning. Alla belysta föremål måste finnas på minst 10 cm avstånd från lampan. Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen. Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld. ⚠Ladda produkten endast i stängd, torr och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå. Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppen.

31